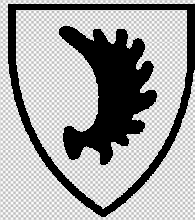


Juli – Dezember 2010  
Jahrgang 13, Ausgabe 2



## In dieser Ausgabe

<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chor aus Trakehnen</li> <li>- Abschied von Bruno Wendig u. Willy Kringel</li> </ul>
<b>2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rückblick</li> <li>- Eisbein-Essen</li> <li>- Jahreshauptversammlung</li> <li>- Osterfeier</li> <li>- Tanz in den Mai</li> <li>- Fahrt nach Werl</li> </ul>
<b>3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unsere Angebote</li> <li>- Frauengruppe im Palmengarten</li> <li>- Familienzellen</li> <li>- Tag der Heimat</li> <li>- Seniorenfahrt</li> <li>- Herbstfest</li> <li>- Spexarder Weihnachtsmarkt</li> <li>- Weihnachtsfeier</li> </ul>
<b>4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allgemeines</li> <li>- Ankündigung: Deutschlandtreffen 2011</li> <li>- Familiennachrichten</li> <li>- Termine: Singkreis, Frauengruppe</li> <li>- Rezepte</li> <li>- Was wissen Sie über Ostpreußen?</li> </ul>
<b>V O R S T A N D</b>	<p><b><u>Eckard Jagalla, Vorsitzender</u></b> Franz-Grochtmann-Str. 40, 33334 GT Tel. 05241 / 40 38 72 Mobil: 0151-23215640 !!! NEU !!! Email: Eckard.Jagalla@web.de</p>
	<p><b><u>Marlene von Oppenkowski, stellv. Vorsitzende</u></b> Oststr. 48, 33330 GT Tel. 05241 / 70 29 19 Mobil: 0170 -2103330 Email: oppenkowskivon@freenet.de</p>
	<p><b><u>Paul Herrmann, Schatzmeister</u></b> Malvenweg 2, 33330 GT Tel. 05241 / 34123</p>
	<p><b><u>Brigitte Steffen, stellv. Schatzm.</u></b> Eichenallee 177, 33332 GT Tel. 05241 / 56262</p>
	<p><b><u>Ursula Witt, Kulturwartin</u></b> Leipziger Str. 107, 33330 GT Tel. 05241 / 37343</p>
	<p><b><u>Marianne Bartnik, Schriftführerin</u></b> Königstr. 45, 33330 GT Tel. 05241 / 29211 Fax: 05241 / 708038 Mobil: 0160-4569534 Email: marianne.bartnik@t-online.de</p>

## 7 Jugendliche aus Russland singen und tanzen in Gütersloher

Friedhelm Lindermann aus Tecklenburg, der dem Germanentum u. seinem Helden seit vielen Jahren frönt und keine ostr. Vorfahren hat, hat die 7 Jugendlichen - samt 4 Begleiter – regelmäßig zu Gast und diesmal nach Gütersloh begleitet. Die „Bernstein-Sternchen“ besuchte dem vollen Saal des GT Brauhauses einen schönen Unterhaltungsabend mit Tänzen u. Liedern. Während „Ave Maria“, „Wilde Schwäne“, „Ännchen von



Tharau“ gesungen werden, leuchteten die Augen der Gäste. Es geht vielen unter die Haut, es wird mitgesungen und geklatscht. Die Lieder und Tänze vor früher, sie scheinen alle in diesem Moment vor Augen und Ohren zu haben. Die Mädchen und Jungen besuchen in Russland die „Deutsche Schule Trakehnen“. Das 1992 gegründete Projekt, kümmert sich



dank vieler Sponsoren um Erhalt, Förderung und Vermittlung deutscher Sprache und Kultur. Auf freiwilliger Basis. Die Kinder kommen nachmittags -nach ihrem regulären Schulunterricht- u. basteln, singen, sie werden am PC geschult und in Deutsch unterrichtet, erklärte uns die Deutschlehrerin und Schulleiterin Rita Mantei. Ur-Deutsche gibt es nicht mehr im einstigen Ostpreußen aber offenbar viele Russland-Deutsche und russische Familien, die ihre Kinder auf die Schule schicken. Friedhelm Lindermann besucht regelmäßig seine „Schützlinge“ in Trakehnen, das jetzt Jasnaja Poljana heißt und wo heute kein Trakehner-Pferd mehr steht. Es ist, daran lässt sich nicht zweifeln, ein gelungener Auftritt gewesen, der für die

Jugendlichen aus Trakehnen noch ein besonderes „Bonbon“ parat hielt. Bei einer Sammlung kamen über 651 € zusammen. Nach einer tänzerischen Zugabe, bestand die Möglichkeit, sich eine Bilderausstellung und mehrere Kurzfilme über „Trakehnen gestern und wie es heute ist“ anzusehen, die der Vorsitzende Eckard Jagalla vorbereitet hat.

## Nach 60 Jahren Vereinsarbeit verabschiedet

„Worte können nicht ausdrücken, was wir empfinden und ebenso ist es schwer, all das, was Willy Kringel und Bruno Wendig in den letzten 60 Jahren für unsere Landsmannschaft geleistet hat, in Worte zu fassen“ sagte Eckard Jagalla in seiner Laudatio. Nach über

60jähriger ehrenamtlicher Arbeit schieden der Leiter der Mundharm. Gruppe, Bruno Wendig (95 Jahre) sowie der Beisitzer und unser „Unterhaltungschef“, Willy Kringel (88) aus dem aktiven Vereinsleben aus. Mit dem Lied „Auf Wiedersehen und Dankeschön“ bedankte sich der Vorstand, überreichte Blumen und jeweils eine Glastrophäe zum Abschied.



**Unsere Internet-Seite: [www.jagalla.info](http://www.jagalla.info)**



**Eisbein-Essen am Freitag, 29.01.2010**

45 Personen sind der Einladung gefolgt. Nach einer kurzen Begrüßung durch den Vorsitzenden Eckard Jagalla gab es leckeres Essen. Anschließend spielte das Duo FOKUS zum Tanz. In den Musikpausen wurde gelacht und geschabert. Um ca. 22.30 Uhr ging man dann auseinander bis zum nächsten Wiedersehen.

**Jahreshauptversammlung am Sonntag, 7.03.2010**

Neben der offiziellen Verabschiedung von Willy Kringel und Bruno Wendig, standen die Tätigkeitsberichte auf der Tagesordnung sowie Wahlen. Eckard Jagalla konnte in seinem Amt als 1. Vors. bestätigt werden. Gleiches gilt für sein Team: Stellv. Marlene von Oppenkowski, Kulturwartin Ursula Witt, Schriftführerin Marianne Bartnik, Schatzmeister Paul Herrmann, stellvertr. Schatzmeisterin Brigitte Steffen, die Beisitzer Herta Kriszun und Renate Thamm. Neu in den Vorstand gewählt wurden Ingeborg Radtke (Beisitzerin) und Reinhard Jagalla (Beisitzer). Bestätigt wurden auch die Mitgliederbetreuer: Josef Block, Kristine Braun, Helmut Fox, Werner Kuzinna, Leo Motzki, Brigitte Steffen, Anton von Oppenkowski und Peter Welki. Zu den neuen Kassenprüfern wurde Gregor Kischporski und Bertold Greifenberg gewählt.

**Mitgliederstruktur** aktueller Stand: 106 Familien (=191 Pers.)

- **Sterbefälle:** Johann Weissner (81), Leokadia Schröder (89), Richard Rohde (85)
- **Austritte:** Eheleute Hinzmann, Frau Jabbusch, Frau Kranitz, Eheleute Kaber
- **Neuzugänge:** keine
- **Treuemitglieder u. beitragsfrei (ab 85 Jahren):** 25 Pers.



v.l.n.r.: Renate Thamm, Kristine Braun, Eckard Jagalla, Paul Herrmann, Marianne Bartnik, Ursula Witt, Werner Kuzinna, Marlene u. Toni von Oppenkowski verabschieden Bruno Wendig u. Willy Kringel

**Tanz in den Mai am Freitag, 30.04.2010**

Nach gelungenem Herbstfest im Spexarder Bauernhaus, fand auch dieser Tanz in neuen Räumlichkeiten statt. Im Landhaus Heitmann in Pixel konnten wir 150 Gäste begrüßen: aus Essen, Hagen, Menden, Bielefeld, u.a. Im stilvollen Ambiente bot der Abend schöne Möglichkeit für Begegnungen, Gespräche u. Wiedersehen. Für ausgelassene Stimmung sorgte das Trio „Kampari-Band“ aus Leverkusen. Mit musikalischen Leckerbissen und Saxophon-Einlagen brachten es das Publikum zum Kochen. Nach einer stimmungsvollen Nacht endete die Veranstaltung mit dem traditionellen „Lagefeuer“.



**Fahrt nach Werl am Sonntag, 02.05.2010**

Etwa 10.000 Ermländer aus dem gesamten Bundesgebiet trafen sich im Marienwallfahrtsort. Der Gottesdienst war um 10.15 Uhr in der Basilika. Um 8 Uhr startete unser Bus. Es wurden mehrere Zustiege-Möglichkeiten angeboten. Nach der Vesper, gegen 16.30 Uhr wurde die Rückfahrt angetreten.

Dank der guten Resonanz können wir den Fahrpreis von 12 € p.P. bereits seit Jahren unverändert lassen.



**Osterfeier am Gründonnerstag, 01.04.2010**

Den anwesenden 49 Personen boten wir ein volles Programm mit Wort-Rate-Spiel, unterhaltsamen Geschichten und musikalischen Einlagen.

**Chronik der Landsmannschaft**

Einige Rest-Exemplare der Chronik sind noch zum Preis vom 20 € erhältlich. Bei Interesse wenden Sie sich an den Vors. Eckard Jagalla, Tel. 403872 oder an Marianne Bartnik, Tel. 29211



## Unser Angebot

### Frauengruppe im Palmencafé - Do., 08.07.10

Das nächste Treffen der Frauengruppe findet am Do., 8.7. im Stadtpark Gütersloh statt. Das gemeinsame Kaffeetrinken ist um 15.30 Uhr im Palmencafé. Tasse Kaffee kostet 2 €, Stück Torte 2,50 €, Blechkuchen 2 €. Wegen der Tischreservierung im Palmencafé ist eine Anmeldung erbeten bei: Renate Thamm, Tel. 40422.

### 7. Familienzelten – **neuer Termin!** Jetzt vom Fr., 02.. - So., 04.07.10

Seit 7 Jahren organisieren wir bereits unser Familien-Zelt-Wochenende. In diesem Jahr sind am Lipper See in Paderborn und hoffen, dass wir diesmal mehr Glück mit dem Wetter haben als vor 2 Jahren. Dort erwarten uns drei erlebnisreiche Tage in landschaftlich reizvoller Lage. Auf dem Programm stehen: eine Wanderung, Volleyball- und Fußball-Turniere, Sport-Angebote auf dem Wasser, gemeinsames Kochen, Lagerfeuer und einiges mehr. Diesmal möchten wir mit Euch eine längere Fahrradtour machen. Nähere Infos und Anmeldung direkt bei Marlene von Oppenkowski, Tel. 702919.



### Tag der Heimat – So., 05.09.10

Alle Interessierten sind zum diesjährigen „Tag der Heimat“ am **Sonntag, 05.09.** herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet im Gütersloher Brauhaus statt und beginnt um 15<sup>00</sup> Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



### Zum 4. Mal in Spexard – Sa., 04.12.10

Nach den erfolgreichen vergangenen drei Jahre, sind wir am **Samstag, dem 04.12.** erneut von 15<sup>00</sup> – 22<sup>00</sup> Uhr auf dem Spexarder Weihnachtsmarkt mit dem Stand der Landsmannschaft Ostpreußen vertreten. Wir werden Bigos, Grützwurst und Bärenfang verkaufen. Alles selbstgemacht! Auch im Angebot wieder: Schmalzbrote und heiße Borschtsch-(Rote Beete)-Suppe. Besuchen Sie uns – es lohnt sich auf jeden Fall! Der Erlös ist für die laufenden Ausgaben der Landsmannschaft gedacht.

Bei der Zubereitung von Bigos und Bärenfang sind wir jedoch auf Ihre Hilfe angewiesen. Wer uns einen Topf Bigos, Flasche Bärenfang (oder Flasche Spiritus für den Bärenfang) spenden kann, der meldet sich bitte bei Marlene von Oppenkowski, Tel. 702919 oder Marianne Bartnik, Tel. 29211.

Der Weihnachtsmarkt findet am Spexarder Bauernhaus, Lukasstr. 14 statt.

### Seniorenfahrt – Sa., 11.09.10

Ziel unserer Seniorenfahrt am **Samstag, 11.09.** wird erst bei der Anmeldung verraten.



Nur so viel sei gesagt: Tasten, Hören, Riechen, Schmecken, kurz: Sie werden zum Genießen angeregt.

Zu unserer Seniorenfahrt sind aber auch Nicht-senioren und Nichtmitglieder herzlich eingeladen. Die Kostenbeteiligung von 10,- € wird im Bus eingesammelt. Nichtsenioren unter 65 Jahre oder Nicht-Mitglieder zahlen 15,- €.

**Abfahrt:** ab 11<sup>00</sup>Uhr.

Folgende Haltestellen werden angeboten:

- 11.00 Uhr – Kahlertstr. / Ecke Magnolienweg
- 11.05 Uhr – Marktplatz/Haltestelle Friedrich-Ebert-Str.
- 11.10 Uhr - B 61 / Ecke Grenzweg
- 11.15 Uhr - Café Raschke
- 11.20 Uhr - Gaststätte Roggenkamp.
- 11.25 Uhr - Verler Str. / Ecke Stadtring Sundern
- 11.30 Uhr - Verler Str. / Markant Supermarkt

Anmeldung bei Josef Block, Tel. 34841 oder Marianne Bartnik, Tel. 29211 bis spät. 06.09.

### Herbstfest - **neuer Termin!**

#### Jetzt am Sa, 18.09.10

Volles Haus mit Super "Gaudi" bestätigte unseren Entschluss im vergangenen Jahr.

Wir laden Sie also herzlich ein – ein weiteres Mal im Spexarder Bauernhaus, Lukasstr. 14 - unsere Gäste zu sein.

**Einlass** ab 19<sup>00</sup> Uhr.

**Beginn:** 20<sup>00</sup> Uhr,

**Eintritt:** 7,- / 9,- €. Wer möchte, kann im Dirndl und Tracht kommen. Eine gesonderte Einladung folgt.



### Weihnachtsfeier - So., 12.12.10

Am **Sonntag, 12.12.** um 15<sup>00</sup> Uhr laden wir Sie, Ihre Kinder und Enkelkinder zur unser Weihnachtsfeier ins Gütersloher Brauhaus ein. Der Nikolaus kommt auch. Für Kinder bis 10 Jahren gibt es Päckchen. Für die Planung und Reservierung ist eine Anmeldung bis spät. 05.12. bei den Mitgliederbetreuern erwünscht. Natürlich sind auch Nichtmitglieder und interessierte Gäste willkommen.



Samstag, 04.12.10,  
15-22 Uhr

**Spexarder**



Borschtsch  
Grützwurst  
Bigos  
Bärenfang  
**Weihnachtsmarkt**



## FAMILIENNACHRICHTEN - wir trauern -

24.04.2010 FRICKE, Hermann (96)

## - wir gratulieren -

### Juli 2010

70 WEISSNER, Edith  
85 PIEKATZ, Oskar

### August 2010

87 BLUDAU, Eva-Maria  
90 FRICKE, Meta

### September 2010

86 KRINGEL, Erika  
93 WIEHLE, Willi

### Oktober 2010

50 JABLONSKI, Barbara  
60 LARBIG Norbert  
70 NEROWSKI, Hubert  
83 PIECZEWSKI, Helene  
86 WIEHLE, Lieselote  
86 HIRSCHMANN, Siegfried  
88 DIETRICH, Rolf  
97 HITZIGRATH, Walter

### November 2010

70 MANSKI, Christel  
84 HIRSCHMANN, Hedwig  
91 WRONSKI, Hildegard

### Dezember 2010

70 HAVELAND, Maria  
82 NIKELOWSKI, Alfons  
89 TINNEY, Frieda  
91 HERRENDÖRFER, Erika



### Ostpreußischer Singkreis:

Das Treffen findet jeden Montag von 15<sup>00</sup> bis  
17<sup>00</sup> in der Elly-Heuss-Knapp-Schule,  
Moltkestr. 13 statt:  
Kontakt und Info:  
**Ursula Witt, Tel. 37343**

### Ostpreußische Frauengruppe

**Treffpunkt:** Gütersloher Brauhaus,  
Unter den Ulmen 9, **Termine:** Donnerstags:

08.07./ 12.08./09.09. ....jeweils um 15.30 Uhr  
14.10. /11.11.  
am 02.12. ....um 15 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Kontakt und Info: **Renate Thamm, Tel. 40422**

Bitte schon  
mal Termin  
vormerken!



### Ostpreußische Küche:

#### Heidelbeerkuchen

250g Margarine, 250g Zucker, 4 Eier, 1 Prise Salz, 2 P. Vanillinzucker,  
400g Mehl, abgeriebene Schale einer Zitrone, ½ P. Backpulver, 1/8 l Milch,  
2 Becher Schlagsahne



Margarine u. Zucker cremig rühren, nach und nach Eier zufügen. Salz Vanillinzucker u. Zitronenschale dazu geben. Mehl mit Backpulver mischen und abwechselnd mit der Milch unterrühren. Die Heidelbeeren unterheben. Den Teig auf ein gefettetes Backblech streichen, im vorgeheizten Backofen bei 175 Grad (Gas Stufe 2) 35-40 Min. backen. Den abgekühlten Kuchen mit 1/8 l Eierlikör bestreichen. Schlagsahne mit Vanillinzucker steif schlagen, auf den Kuchen streichen und mit dem restlichen Eierlikör garnieren.

### Wer weiß was über Ostpreußen?

Folge 9

- **Wer dichtete und wer komponierte das „Land der dunklen Wälder“?**  
**Antwort:** Erich Hannighofer und Herbert Brust
- **Welches besondere Meisterwerk beherbergte die Marienburger St. Lorenz-Kapelle?**  
**Antwort:** Den Doppelflügelaltar, den um 1400 geschaffenen sogenannten Graudenzer Altar.
- **Welches war das zweitmächtigste Wahrzeichen der Baukunst des Deutschen Ritterordens?**  
**Antwort:** Das Schloß u. der Dom Marienwerder in der Weichselniederung.
- **Welche Seen Masurens galten als besonders schön?**  
**Antwort:** Niedersee, Muckersee, Löwentinsee u. viele andere.
- **Welches war der bekannteste Kurort in dieser Landschaft?**  
**Antwort:** Rudzanny am Niedersee.